

D D M M Y Y Y Y

Name of Applicant(s)*	اسم مقدم الطلب (المتقدمين)*
RAKBANK Account*	رقم الحساب*
Agreement ID	رقم الاتفاقية
TESS Relief Loan/Finance Number (if any)	رقم قرض / تمويل الإغاثة الخاص بخطة الدعم الاقتصادي المستهدفة (إن وجد)
Bank Account No. (for loan/finance repayment)	رقم الحساب البنكي (لسداد القرض / التمويل)

REQUEST TO CHANGE

طلب تغيير

From	من	To	إلى
Repayment / Rental Payment Mode	<input type="checkbox"/> Salary Transfer <input type="checkbox"/> Standing Instructions	<input type="checkbox"/> تحويل الراتب <input type="checkbox"/> تعليمات دائمة	<input type="checkbox"/> Salary Transfer <input type="checkbox"/> Standing Instructions
Repayment / Rental Payment Date**	D D M M Y Y Y Y		D D M M Y Y Y Y
<input type="checkbox"/> Instalment due date change starting from next month onwards prior to the payment of the instalment of current month; profit/interest on the instalments from the date of change till next EMI will be collected on the new date of instalment.		<input type="checkbox"/> تغيير تاريخ استحقاق القسط ابتداء من الشهر التالي فصاعداً قبل سداد قسط الشهر الحالي، سيتم تحصيل الربح/الفائدة على الأقساط من تاريخ التغيير وحتى القسط الشهري التالي في التاريخ الجديد للقسط.	
<input type="checkbox"/> Instalment due date change to be done on the current month post the payment of the instalment of the current month; which will lead subsequently to the payment of two instalments in the same month.		<input type="checkbox"/> يجب أن يتم تغيير تاريخ استحقاق القسط في الشهر الحالي بعد سداد قسط الشهر الحالي، مما سيؤدي لاحقاً إلى سداد قسطين في نفس الشهر.	
Residence Status	<input type="checkbox"/> Resident <input type="checkbox"/> Non Resident	<input type="checkbox"/> مقيم <input type="checkbox"/> غير مقيم	<input type="checkbox"/> Resident <input type="checkbox"/> Non-Resident
Use of Property	<input type="checkbox"/> Self-Occupancy <input type="checkbox"/> Rental	<input type="checkbox"/> السكن الشخصي <input type="checkbox"/> الإيجار	<input type="checkbox"/> السكن الشخصي <input type="checkbox"/> الإيجار
Bank Account No. (for loan/finance repayment)			
Note: For any change in Repayment / Rental Payment Date / Bank Account no. of the Existing Loan / Finance, the Rental Payment Date / Bank Account no. of the TESS Relief Loan / Finance (if any) will be amended accordingly.		ملاحظة: بالنسبة لأي تغيير في تاريخ سداد / دفع الإيجار / رقم الحساب البنكي للقرض / التمويل الحالي، سيتم تعديل تاريخ دفع الإيجار / رقم الحساب البنكي لقرض / تمويل الإغاثة الخاص بخطة الدعم الاقتصادي المستهدفة (إن وجد) وفقاً لذلك.	
Tenor**	Original Tenor - In Months المدة الأصلية - بالأشهر		New Tenor - In Months المدة الجديدة - بالأشهر
Note: For any change in the Tenor of the Existing Loan / Finance, the 1 st Due date of the TESS Relief Loan / Finance (if any) will be amended accordingly.		ملاحظة: بالنسبة لأي تغيير في مدة القرض / التمويل الحالي، سيتم تعديل تاريخ الاستحقاق الأول لقرض / تمويل خطة الدعم الاقتصادي المستهدفة (إن وجد) وفقاً لذلك.	
Financial Statements	<input type="checkbox"/> Non-Audited <input type="checkbox"/> غير مدققة	<input type="checkbox"/> Audited <input type="checkbox"/> مدققة	<input type="checkbox"/> Audited <input type="checkbox"/> مدققة
Employer Details	Name الاسم Address العنوان		Name الاسم Address العنوان
Property Ownership / Property Entitlement (under Ijarah) **	Name(s) الاسم (الأسماء)		Name(s) الاسم (الأسماء)
Co-borrower(s) / Co-applicant(s) to the Loan / Finance ** (without any amendment to the property ownership / property entitlement)	Name(s) الاسم (الأسماء)	<input type="checkbox"/> Add <input type="checkbox"/> Remove	<input type="checkbox"/> إضافة <input type="checkbox"/> إزالة

REQUEST FOR REDUCTION OF LOAN / FINANCE** (UNDISBURSED PORTION)

طلب تخفيض القرض/التمويل** (الجزء غير المصروف)

AED Amount in Figures (AED) المبلغ بالأرقام (درهم إماراتي)	AED Amount in Words (AED) المبلغ بالأحرف (درهم إماراتي)
--	---

REQUEST FOR PART SETTLEMENT OF LOAN / FINANCE** (DISBURSED PORTION)

طلب تسوية جزئية للقرض/التمويل** (الجزء المصروف)

AED Amount in Figures (AED) المبلغ بالأرقام (درهم إماراتي)	AED Amount in Words (AED) المبلغ بالأحرف (درهم إماراتي)
<input type="checkbox"/> Reschedule Monthly Repayments (no change to tenor) <input type="checkbox"/> Reschedule Loan / Finance Tenor (no change to monthly repayment)	<input type="checkbox"/> إعادة جدولة السداد الشهري (بدون تغيير في المدة) <input type="checkbox"/> إعادة جدولة مدة القرض/التمويل (لا تغيير في السداد الشهري)
Notes: If any TESS Relief Loan / Finance has been provided, the available funds will be used to settle the TESS Relief Loan / Finance First. The balance amount will be used to settle the Existing Loan / Finance.	ملاحظات: في حالة تقديم أي قرض/تمويل لإغاثة خطة الدعم الاقتصادي المستهدف، سيتم استخدام الأموال المتاحة لتسوية قرض الإغاثة/التمويل لبرنامج الدعم الاقتصادي المستهدف أولاً، سيتم استخدام مبلغ الرصيد لتسوية القرض/التمويل الحالي.

